

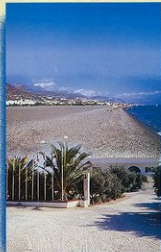
Βρισκόμαστε σε μια απόλυτη τοποθεσία, 6,5 χλμ. μετά την Ιεράπετρα στο Ιράδιο προς τη Σητεία. Μέσα σε ένα καταπράσινο περιβάλλον προσφέρουμε θέσεις οριζοτιγμένες, πεντακάθετους χώρους σιτικής, πολλές παρτέρες και κοιταχότοια με γεύσεις κρητικής και διεθνούς κουζίνας. Η μεγάλη αμφοδερ παραλία καθώς και η καταγάλανη θάλασσα προσφέρουν για παροχές, κολύμπι και κάθε είδους θαλάσσια σπορ. Η φιλική και αναγεννητική ατμόσφαιρά θα σας κάνει να περάσετε ανεπανάληπτες διακοπές.



IERAPETRA • CRETE, GR 722 00, HELLAS
TEL.: (0842)61213 - 61512 - 61186, FAX: 61186

<http://www.compulink.gr/campinggreece>

AOTIME AG, Tel.: 011 6147988





We are situated in a leeward location near the 6.5 km. of the Ierapetra - Sitia road. We provide fixed camping positions in a lush green environment, extra clean bathroom/hygiene facilities, many outlets, and a restaurant offering Cretan and international cuisine.

The long sandy beach and the sea offer unlimited opportunities for games, swimming and all kinds of water sports. The friendly, family atmosphere ensures that this will be a holiday to remember.



Notre camping est situé à 6,5 km de la route Ierapetra - Sitia, dans un beau cadre de verdure à l'abri du vent. Vous y trouverez des emplacements délimités, des sanitaires impeccables, des prestations de qualité et un restaurant servant une cuisine crétoise et internationale. Une grande plage de sable baignée d'une mer aux eaux bleues, idéale pour la baignade et tous les sports nautiques, ainsi qu'une atmosphère sympathique et décontractée vous promettent des vacances inoubliables.

Unser Platz liegt an windgeschützter Stelle 6,5 km hinter Ierapetra, an der Straße nach Sitia. In üppig grüner Umgebung bieten wir Ihnen abgegrenzte Stellplätze, blitzsaubere Sanitäranlagen, viele Dienstleistungen und ein Restaurant mit kreischer und internationaler Küche. Der lange Sandstrand am blauen Meer verlockt zu Spiel, Sonnenbaden und allen Arten von Wassersport. In der freundlichen, familiären Atmosphäre auf dem Platz werden Sie traumhaft schöne Ferien verbringen.



Ci troviamo in una posizione riparata dai venti, 6,5 km dopo Ierapetra sulla strada verso Sitia. Offriamo uno spazio verdeggiante con piazzole ben evidenziate, servizi igienici pulitissimi, molti servizi ed un ristorante dove gustare piatti della cucina cretese ed internazionale.

La grande spiaggia sabbiosa ed il mare azzurrissimo sono ideali per giocare, nuotare e praticare ogni tipo di sport acquatico. L'atmosfera cordiale e familiare vi farà trascorrere una vacanza di sogno.



































































CRETA



KOUTSOUNARI
THE PEARL OF
SOUTHERN
CRETA





